

IKOHS



PETCARE HD

COMEDERO DE MASCOTAS - PET FEEDER

USER MANUAL





PETCARE HD

AUTOMATIC PET FEEDER - COMEDEROS AUTOMÁTICO PARA MASCOTAS

EN

ENGLISH

4 - 7

ES

ESPAÑOL

8 - 11

PT

PORTRUGUÊS

12 - 15

FR

FRANÇAIS

16 - 19

IT

ITALIANO

20 - 23

DE

DEUTSCH

24 - 27

NL

NEDERLANDS

28 - 31

PL

POLSKI

32 - 35

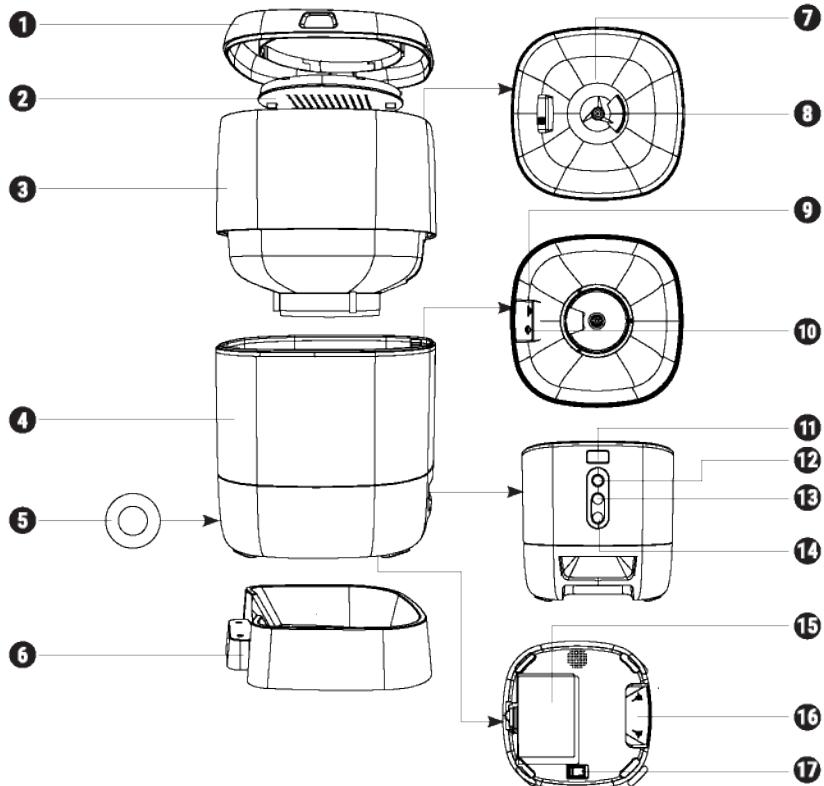
ENGLISH

WELCOME

Thank you for choosing our pet feeder. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

PARTS LIST



- | | | |
|--------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Top cover | 6. Food bowl | 12. Camera |
| 2. Desiccant box | 7. Grain drum separation switch | 13. Record button |
| 3. Grain barrel | 8. Automatic feeding device | 14. Play button |
| 4. Main body | 9. MicroSD card slot | 15. Battery compartment |
| 5. Power interface | 10. Drain grain bucket lock | 16. Food bowl connection |
| | 11. Feed button | 17. Switch button |

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

- Please place the device correctly; prevent the pet from tipping over the device. This device is only suitable for small and medium pets under 20 kg.
- Please replace the desiccant in the storage lid regularly.
- Please keep the food bucket dry and sealed, and check regularly to ensure food residue cleaning.
- Do not drop all substances other than pet dry food into the grain bin. Otherwise, the device may be used abnormally or even cause pet safety problems.
- To prevent the pet from falling over the product, it is recommended to place in a corner or against the wall.
- The product's power line should be installed as concealed as possible to prevent the equipment from being damaged by the pet biting the wire.
- If children are using this device, be sure to use it under adult guidance.
- After installing the spare dry battery, you can manually operate the device to provide normal power supply during power failure.
- Regularly clean the food bucket and food bowl.
- This device is not recommended for young pets within three months.

USAGE INSTRUCTIONS

First use

- Open the top cover of the feeder and remove the power cord adapter from the bucket.
- Plug the power cord into the power connector on the rear of the main unit and connect the adapter to power.
- Place the main unit in a horizontal position and install the food bowl at the corresponding position of the main unit.
- Add pet dry food to the feeder bucket.
- The desiccant is placed in the desiccant box by default. Please replace it regularly for long-term use (do not use cleaning products).
- The battery compartment can be filled with 3 batteries for manual feeding when there is no electricity (optional).
- Bind the feeder to the app to set up the feeding and planning of the pet.

Functions description

- **Feed button:** Short press to eat one portion, long press for 5 seconds to restart the factory settings.
- **Record button:** Press and hold the "Record button" to record a sound or a short sentence to remind the pet to eat before feeding.
- **Play button:** Plays the recorded sound.
- **Bottom switch:** It switches the feeder on and off.
- **Battery compartment:** Three batteries can be installed for power supply.

APP CONNECTION

CREATE HOME application is available for Android and iOS (look for the app on Google Play or App Store or scan the QR code below). Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.

This appliance allows you to operate the appliance via your home network. A prerequisite is a permanent WiFi connection to your router and the free app CREATE HOME.

We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are away.



OS iPhone



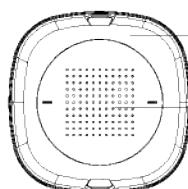
OS Android

How to connect to the app

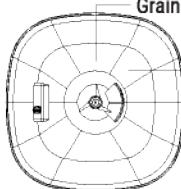
1. Install the CREATE HOME app and create a user account.
2. Set up a login password and log in the app.
3. Click on "Add device" (+) and then on the category corresponding to the pet feeder.
4. Click on "Confirm" when the indicator light is blinking rapidly.
5. Enter your WiFi network password and confirm. Then you will be redirected to your WiFi settings on your mobile phone. Look for a network named as your device and connect to it. After that, go back to the previous step to press "Next".
6. While connecting, make sure your router, mobile phone and device are as close as possible. After that, your pet feeder will be successfully added to your CREATE HOME APP.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After the feeder has been used for a period of time, the bowl and the bucket should be cleaned with a cleaning agent to avoid the occurrence of bacteria that affect the health of the pet due to the long time left by the food residue.

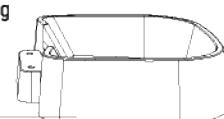


Top cover
Disiccant box



Grain drum separation switch

Automatic feeding device



Food bowl

- The machine parts showed above can be removed from the main feeder and cleaned with detergent and water.
- The drying box in the upper cover is rotated counterclockwise to remove it.
- The grain drum is dismantled by rotating the switch.
- The bowl is taken out by pulling down.
- After cleaning, it must be dried or air-dried before being assembled into the main feeder for use.
- This feeder is suitable for dry food smaller than 12 mm. Freeze dried food is not available. Please keep the environment dry.

TROUBLESHOOTING

QUESTION	ANSWER
The feeder is not connected. What is the problem? What can be done?	<p>Check if the machine is properly connected. Check the status of the device indicator. After the power is turned on, the blue indicator light flashes. When the network is connected, it will be on. There will be a drop tone before the network is configured.</p> <p>Check if the Wi-Fi username and password are correct. WiFi username and password cannot have special characters. It is recommended to use English letters + number signs.</p> <p>Uninstall the software and reinstall it. Please authorize the app to obtain the location information and access the network permissions during the installation process. Follow the above steps, and enter the correct WiFi password. If you still have difficulties, please contact customer service.</p>
When connecting the feeder, sometimes it can be connected normally, sometimes not.	Check if the machine's food outlet is blocked. At this time, the blue indicator is always on.
Why does the feeding time differ some seconds from the current time?	The parameters set on the app can suffer an error of about 30 seconds depending on the timing of the network environment.
How can the machine be quickly reconnected after it has been disconnected?	Exit the app and re-enter. Wait for the data update. Switch from the feeding interface to the video interface and wait for the video to refresh.
What is the SD card support capacity?	From 8 to 64 GB.
What are the feeder requirements for network type?	The feeder must use a WiFi signal that satisfies the WiFi 802.11 bgn protocol.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

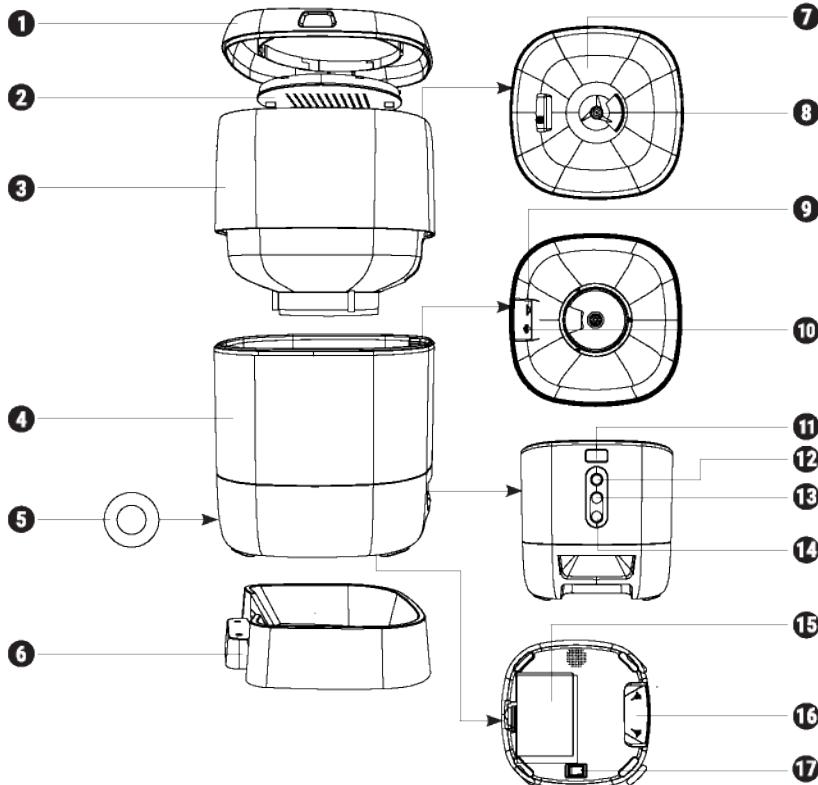
ESPAÑOL

BIENVENIDO

Gracias por elegir nuestro comedero para mascotas. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

LISTADO DE PARTES



- | | | |
|--------------------------------|---|------------------------------|
| 1. Tapa superior | 6. Comedero | 12. Cámara |
| 2. Compartimento con desecante | 7. Tambor separador de raciones | 13. Botón de grabar |
| 3. Contenedor de comida seca | 8. Dispositivo de alimentación automática | 14. Botón de reproducir |
| 4. Cuerpo principal | 9. Ranura para tarjeta MicroSD | 15. Alojamiento para pilas |
| 5. Puerto de alimentación | 10. Bloqueo del contenedor de comida seca | 16. Conexión del comedero |
| | 11. Botón de alimentación | 17. Interruptor de encendido |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Coloque el dispositivo correctamente; evite que su mascota se caiga sobre el dispositivo o lo pise. Este dispositivo solo es adecuado para mascotas pequeñas y medianas de menos de 20 kg.
- Reemplace el desecante en la tapa de almacenamiento con regularidad.
- Mantenga el contenedor de comida seco y sellado, y verifíquelo regularmente para asegurar la limpieza de residuos de comida.
- No introduzca otras sustancias que no sean comida seca para mascotas en el contenedor de comida. De lo contrario, el dispositivo podría no funcionar de manera adecuada o incluso causar problemas de seguridad para las mascotas.
- Para evitar que la mascota se caiga sobre el aparato, se recomienda colocarlo en una esquina o contra la pared. El cable de alimentación del producto debe colocarse lo más oculta posible para evitar que la mascota dañe el equipo al morder el cable.
- Si los niños usan este dispositivo, asegúrese de que lo usa bajo la supervisión de un adulto.
- Después de instalar las pilas de repuesto, puede utilizar el dispositivo manualmente para seguir alimentando a su mascota durante un fallo de la red eléctrica.
- Limpie regularmente el contenedor de comida y el comedero.
- Este dispositivo no se recomienda para mascotas con menos de tres meses de edad.

INSTRUCCIONES DE USO

Primer uso

- Abra la cubierta superior del aparato y retire el adaptador del cable de alimentación de la cubeta.
- Conecte el cable al puerto de alimentación en la parte posterior de la unidad principal y conecte el adaptador a la red eléctrica.
- Coloque la unidad principal en posición horizontal e instale el comedero en la posición correspondiente de la unidad principal.
- Agregue comida seca para mascotas al contenedor del aparato.
- El desecante está colocado en el compartimento desecante de forma predeterminada. Sustitúyalo regularmente para un uso a largo plazo (no utilice productos de limpieza).
- El alojamiento para pilas admite 3 pilas para poder alimentar de forma manual a su mascota cuando no hay electricidad (opcional).
- Conecte el aparato a la aplicación para configurar la alimentación y la planificación de su mascota.

Descripción de funciones

- Botón de alimentación: Pulse una vez para liberar una ración de comida. Pulse prolongadamente durante 5 segundos para restaurar los valores de fábrica.
- Botón de grabar: Pulse de manera prolongada este botón para grabar un sonido o una frase para recordarle a su mascota que debe alimentarse antes de liberar las porciones automáticamente.
- Botón de reproducir: Reproduce la grabación almacenada.
- Interruptor de encendido: Para encender o apagar el aparato.
- Alojamiento para pilas: Se pueden utilizar 3 pilas para alimentar el dispositivo.

CONNENI L'APP

La aplicación CREATE HOME se encuentra disponible tanto para Android como para iOS (busque la aplicación en Google Play o App Store o escanee el código QR siguiente). Puede que existan costes adicionales dependiendo del proveedor. Este aparato se utiliza a través de su red doméstica. Como requisito imprescindible, debe tener una red wifi siempre conectada a su router y la aplicación gratuita CREATE HOME.

Le recomendamos que desconecte el aparato de la red eléctrica cuando esté fuera de casa para evitar que se ponga en marcha de manera accidental mientras esté fuera.



OS iPhone



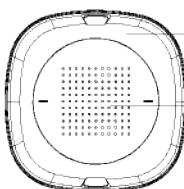
OS Android

Cómo conectarse a la app

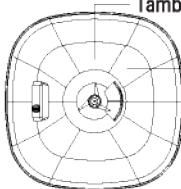
1. Instale la aplicación CREATE HOME y cree una cuenta de usuario.
2. Configure una contraseña de inicio de sesión e inicie sesión en la aplicación.
3. Haga clic en "Agregar dispositivo" (+) y luego en la categoría correspondiente al comedero.
4. Haga clic en "Confirmar" cuando la luz indicadora parpadee rápidamente.
5. Introduzca su contraseña de red wifi y confírmelo. Despues será redirigido a la configuración wifi en su teléfono móvil. Busque una red con el mismo nombre de su comedero y conectese a ella. Despues de esto, regrese al paso anterior para presionar "Siguiente".
6. Mientras se conecta, asegúrese de que su enrutador, teléfono móvil y dispositivo estén lo más cerca posible. Finalmente, el comedero para mascotas se agregará con éxito a su aplicación CREATE HOME.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Despues de haber utilizado este aparato durante un tiempo prolongado, el contenedor y el comedero deben limpiarse con algún producto de limpieza para evitar la aparición de bacterias que puedan afectar la salud de su mascota debido a los residuos de alimentos que hayan podido quedar.

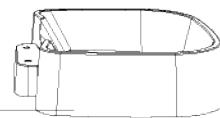


Tapa superior



Tambor separador de raciones

Dispositivo de alimentación automática



Comedero

- Las partes de la máquina que se muestran anteriormente pueden retirarse del cuerpo principal y limpiarse con detergente y agua.
- El compartimento con desecante en la cubierta superior se gira hacia la izquierda para retirarlo.
- El tambor separador de raciones se desmonta girando el interruptor.
- El comedero se saca tirando hacia abajo.
- Despues de la limpieza, debe secarse manualmente o al aire antes de ensamblarse en el cuerpo principal para su uso.
- Este aparato es adecuado para alimentos secos de menos de 12 mm. No admite comida liofilizada. Mantenga el lugar de uso seco.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PREGUNTA	RESPUESTA
El aparato no está conectado. ¿Cuál es el problema? ¿Qué se puede hacer?	Compruebe si la máquina está conectada correctamente. Verifique el estado del indicador del dispositivo. Después de encender la alimentación, la luz indicadora azul parpadea. Cuando la red esté conectada, la luz estará encendida. Oirá un sonido antes de configurar la red.
A veces el aparato se conecta de manera adecuada y en otras ocasiones no.	Compruebe si la salida de comida está bloqueada. Además, la luz indicadora azul debería estar siempre encendida.
¿Por qué hay una diferencia de unos segundos entre el momento actual y el de alimentación?	Los parámetros establecidos en la app pueden sufrir un error de unos 30 segundos dependiendo del estado de la conexión.
¿Cómo se puede reconectar el aparato de manera rápida una vez se ha desconectado?	Cierra la app y vuelve a conectarse. Espere a que se actualicen los datos. Cambio de la interfaz de alimentación a la de video y espere a que el video se actualice.
¿Cuál es la capacidad máxima admitida de la tarjeta MicroSD?	Desde 8 a 64 GB.
¿Cuáles son los requisitos de red del aparato?	El aparato debe utilizar una red wifi que cumpla el protocolo wifi 802.11 bgn.



Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

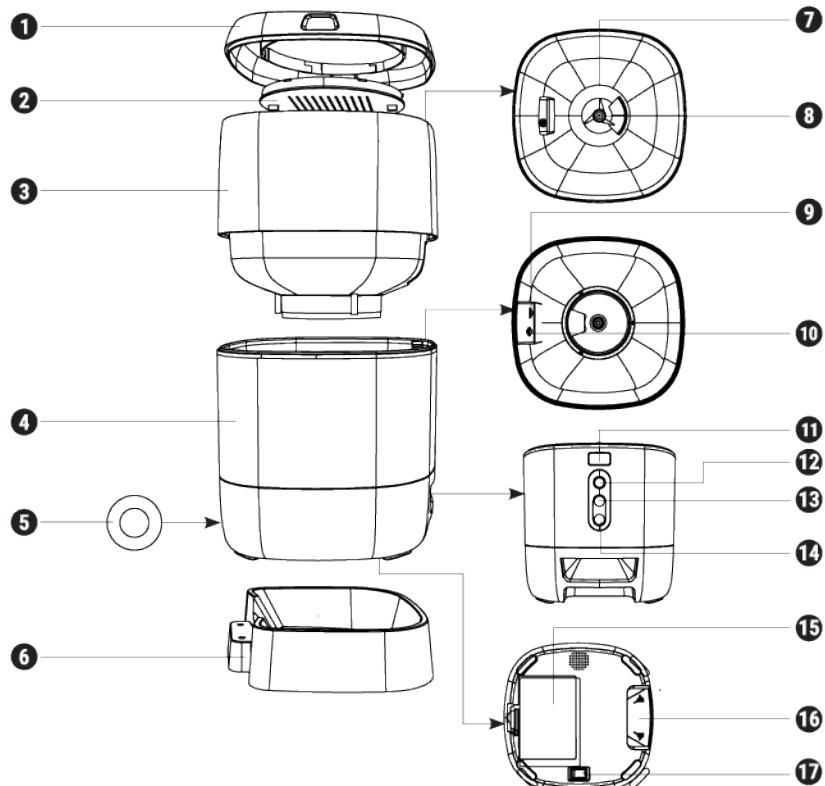
PORTUGUÊS

BEM-VINDO

Obrigado por escolher nosso alimentador de animais de estimação. Antes de usar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança indicadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Mantenha o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê essas instruções ao futuro proprietário do dispositivo. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por qualquer dano resultante da violação destas instruções pelo usuário.

LISTA DE PEÇAS



- | | | |
|------------------------------------|--|--------------------------------|
| 1. Tampa superior | 6. Alimentador | 12. Camera |
| 2. Compartimento dessecante | 7. Tambor separador de ração | 13. Botão de gravação |
| 3. Recipiente para alimentos secos | 8. Dispositivo de alimentação automática | 14. Botão play |
| 4. Corpo principal | 9. Slot para cartão MicroSD | 15. Carcaça da bateria |
| 5. Porta de alimentação | 10. Fechadura para recipiente de comida seca | 16. Conexão do alimentador |
| | 11. Botão liga / desliga | 17. Interruptor de alimentação |

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Ao usar qualquer aparelho elétrico, sempre devem ser observadas as seguintes precauções básicas de segurança.
- Coloque o dispositivo corretamente; impeça que seu animal de estimação caia sobre o dispositivo ou pise nele. Este dispositivo é adequado apenas para animais de pequeno e médio porte com menos de 20 kg.
 - Substitua o dessecante na tampa de armazenamento regularmente.
 - Mantenha o recipiente de alimentos seco e selado e verifique-o regularmente para garantir a limpeza do desperdício de alimentos.
 - Não coloque outras substâncias além de ração seca no recipiente para alimentos. Caso contrário, o dispositivo pode não funcionar corretamente ou até causar problemas de segurança para animais de estimação.
 - Para evitar que o animal caia no aparelho, recomenda-se colocá-lo em um canto ou contra a parede. O cabo de alimentação do produto deve ser colocado o mais oculto possível para evitar que o animal danifique o equipamento mordendo o cabo.
 - Se as crianças usarem este dispositivo, verifique se ele é usado sob a supervisão de um adulto.
 - Depois de instalar as baterias de substituição, você pode usar o dispositivo manualmente para continuar alimentando seu animal de estimação durante uma falta de energia.
 - Limpe o recipiente de alimentos e o alimentador regularmente.
 - Este dispositivo não é recomendado para animais de estimação com menos de três meses de idade.

INSTRUÇÕES DE USO

Primeiro uso

- Abra a tampa superior do dispositivo e remova o adaptador do cabo de alimentação da cubeta.
- Conecte o cabo à porta de energia na parte traseira da unidade principal e conecte o adaptador à rede elétrica.
- Coloque a unidade principal na posição horizontal e instale o alimentador na posição correspondente da unidade principal.
- Adicione ração seca ao recipiente do aparelho.
- O dessecante é colocado no compartimento do dessecante por padrão. Substitua-o regularmente para uso prolongado (não use produtos de limpeza).
- O compartimento da bateria suporta três baterias para poder alimentar seu animal de estimação manualmente quando não há eletricidade (opcional).
- Conecte o dispositivo ao aplicativo para configurar a alimentação e o planejamento do seu animal de estimação.

Descrição da Função

- Botão de energia: Pressione uma vez para liberar uma porção de comida. Pressione e segure por 5 segundos para restaurar as configurações de fábrica.
- Botão de gravação: Pressione e segure este botão para gravar um som ou frase para lembrar seu animal de estimação de alimentar antes de liberar partes automaticamente.
- Botão de reprodução: Reproduza a gravação armazenada.
- Interruptor de alimentação: Para ligar ou desligar o dispositivo.
- Carcaça da bateria: 3 pilhas podem ser usadas para alimentar o dispositivo.

CONECTE O APP

O aplicativo CREATE HOME está disponível para Android e iOS (pesquise o aplicativo no Google Play ou App Store ou digitalize o seguinte código QR). Pode haver custos adicionais, dependendo do provedor.

Este dispositivo é usado através da sua rede doméstica. Como requisito essencial, você deve ter uma rede Wi-Fi sempre conectada ao seu roteador e ao aplicativo CREATE HOME gratuito.

Recomendamos que você desconecte o aparelho da rede elétrica quando estiver fora de casa para evitar que ele inicie acidentalmente enquanto estiver fora.



OS iPhone



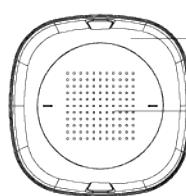
OS Android

Como se conectar ao app

1. Instale o app CREATE HOME e crie uma conta de usuário.
2. Defina uma senha de login e efetue login no app.
3. Clique em "Adicionar dispositivo" (+) e depois na categoria correspondente ao alimentador.
4. Clique em "Confirmar" quando a luz indicadora piscar rapidamente.
5. Digite sua senha de rede Wi-Fi e confirme. Você será redirecionado para as configurações de Wi-Fi do seu celular. Encontre uma rede com o mesmo nome do seu alimentador e conecte-se a ela. Depois disso, retorne à etapa anterior para pressionar "Next".
6. Durante a conexão, verifique se o roteador, o telefone celular e o dispositivo estão o mais próximo possível. Por fim, o alimentador de animais de estimação será adicionado com sucesso ao seu app CREATE HOME.

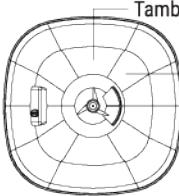
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Depois de usar este dispositivo por um longo período de tempo, o recipiente e o alimentador devem ser limpos com um produto de limpeza para evitar o aparecimento de bactérias que podem afetar a saúde do seu animal de estimação devido a resíduos de alimentos que possam ter permanecido.



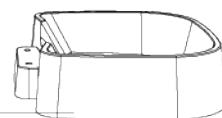
Tampa superior

Compartimento dessecante



Tambor separador de ração

Dispositivo de alimentação automática



Alimentador

- As peças da máquina mostradas acima podem ser removidas do corpo principal e limpas com detergente e água.
- O compartimento dessecante na tampa superior é girado no sentido anti-horário para removê-lo.
- O tambor separador de porções é removido girando o interruptor.
- O alimentador está puxado para baixo.
- Após a limpeza, ele deve ser seco manualmente ou ao ar antes de ser montado no corpo principal para uso.
- Este aparelho é adequado para alimentos secos inferiores a 12 mm. Não admite alimentos liofilizados. Mantenha o local de uso seco.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PERGUNTAR	RESPOSTA
O dispositivo não está conectado. Qual é o problema? O que se pode fazer?	<p>Verifique se a máquina está conectada corretamente. Verifique o status do indicador do dispositivo. Depois de ligar a energia, a luz indicadora azul pisca. Quando a rede estiver conectada, a luz acenderá. Você ouvirá um som antes de configurar a rede.</p> <p>Verifique se o nome de usuário e a senha da rede Wi-Fi estão corretos. O nome de usuário e a senha não podem ter caracteres especiais. Recomenda-se o uso de letras do alfabeto latino + número.</p> <p>Desinstale o software e reinstale-o. Autorize o aplicativo a obter informações de localização e acessar permissões de rede durante o processo de instalação. Siga as etapas acima e digite a senha correta. Se você ainda tiver dificuldades, entre em contato com o atendimento ao cliente.</p>
As vezes, o dispositivo está conectado corretamente e às vezes não.	Verifique se a saída de comida está bloqueada. Além disso, a luz indicadora azul deve sempre estar acesa.
Por que há uma diferença de alguns segundos entre o momento atual e o momento da alimentação?	Os parâmetros definidos no aplicativo podem sofrer um erro de cerca de 30 segundos, dependendo do estado da conexão.
Como o dispositivo pode ser reconectado rapidamente depois de desconectado?	<p>Feche o aplicativo e reconecte-se. Aguarde a atualização dos dados.</p> <p>Mude da interface de energia para a interface de vídeo e aguarde a atualização do vídeo.</p>
Qual é a capacidade máxima suportada do cartão MicroSD?	De 8 a 64 GB.
Quais são os requisitos de rede do dispositivo?	O dispositivo deve usar uma rede Wi-Fi que atenda ao protocolo Wi-Fi 802.11 bgn.



De acordo com as Directrizes Europeias 2012/19/EU e 2015/863/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contentor que está no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixe de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca do outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do produto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.

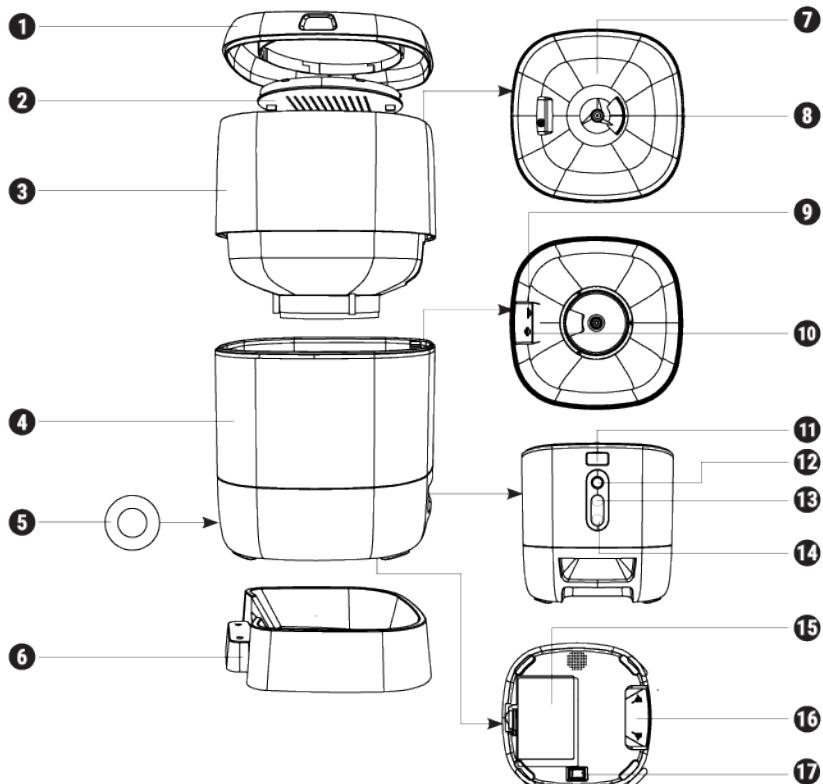
FRANÇAIS

Bienvenue

Merci d'avoir choisi notre mangeoire pour animaux de compagnie. Avant d'utiliser cet appareil et pour assurer sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité indiquées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure si elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant de la violation de ces instructions par l'utilisateur.

Liste de Pièces



1. Capot supérieur
2. Compartiment déshydratant
3. Récipient de nourriture sèche
4. Corps principal
5. Port d'alimentation
6. Feeder

6. Feeder
7. Tambour de séparation des rations
8. Dispositif d'alimentation automatique
9. Emplacement pour carte MicroSD
10. Verrou du récipient pour aliments secs
11. Bouton d'alimentation

12. Appareil photo
13. Bouton d'enregistrement
14. Bouton de lecture
15. Logement de batterie
16. Connexion d'alimentation
17. Interrupteur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Placez l'appareil correctement; empêcher votre animal de tomber sur l'appareil ou de marcher dessus. Cet appareil ne convient qu'aux animaux de petite et moyenne taille pesant moins de 20 kg.
- Remettez régulièrement le dessicant dans le couvercle de rangement.
- Gardez le récipient alimentaire sec et scellé et vérifiez-le régulièrement pour garantir la propreté des déchets alimentaires.
- Ne placez aucune substance autre que de la nourriture sèche pour animaux dans le récipient. Sinon, l'appareil pourrait ne pas fonctionner correctement ou même causer des problèmes de sécurité pour les animaux.
- Pour éviter que l'animal ne tombe sur l'appareil, il est recommandé de le placer dans un coin ou contre le mur. Le câble d'alimentation du produit doit être placé le plus caché possible pour éviter que l'animal n'endommage l'équipement en mordant le câble.
- Si les enfants utilisent cet appareil, assurez-vous qu'il est utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Après avoir installé les piles de remplacement, vous pouvez utiliser l'appareil manuellement pour continuer à nourrir votre animal en cas de panne de courant.
- Nettoyez régulièrement le récipient et le chargeur.
- Cet appareil n'est pas recommandé pour les animaux de moins de trois mois.

MODE D'EMPLOI

Première utilisation

- Ouvrez le capot supérieur de l'appareil et retirez l'adaptateur du câble d'alimentation de la cuvette.
- Connectez le câble au port d'alimentation à l'arrière de l'unité principale et connectez l'adaptateur au secteur.
- Placez l'unité principale en position horizontale et installez le chargeur dans la position correspondante de l'unité principale.
- Ajoutez de la nourriture sèche pour animaux de compagnie dans le récipient de l'appareil.
- Le déshydratant est placé par défaut dans le compartiment déshydratant. Remplacez-le régulièrement pour une utilisation à long terme (n'utilisez pas de produits de nettoyage).
- Le compartiment à piles prend en charge 3 piles pour pouvoir nourrir votre animal manuellement lorsqu'il n'y a pas d'électricité (en option).
- Connectez l'appareil à l'application pour configurer l'alimentation et la planification de votre animal.

Description de la fonction

- Bouton d'alimentation: Appuyez une fois pour libérer une portion de nourriture. Appuyez et maintenez pendant 5 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.
- Bouton d'enregistrement: Appuyez longuement sur ce bouton pour enregistrer un son ou une phrase pour rappeler à votre animal de se nourrir avant de libérer automatiquement des portions.
- Bouton de lecture: Lisez l'enregistrement enregistré.
- Interrupteur d'alimentation: Pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Logement de batterie: 3 piles peuvent être utilisées pour alimenter l'appareil.

CONNECTEZ L'APPLICATION

L'application CREATE HOME est disponible pour Android et iOS (recherchez l'application sur Google Play ou App Store ou scannez le code QR suivant). Il peut y avoir des frais supplémentaires selon le fournisseur.

Cet appareil est utilisé via votre réseau domestique. Comme condition essentielle, vous devez disposer d'un réseau Wi-Fi toujours connecté à votre routeur et de l'application CREATE HOME gratuite.

Nous vous recommandons de débrancher l'appareil du secteur lorsque vous n'êtes pas à la maison pour éviter qu'il ne démarre accidentellement pendant votre absence.



OS iPhone



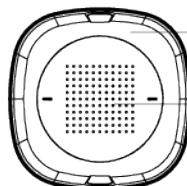
OS Android

Comment se connecter à l'application

1. Installez l'application CREATE HOME et créez un compte utilisateur.
2. Définissez un mot de passe de connexion et connectez-vous à l'application.
3. Cliquez sur «Ajouter un appareil» (+) puis sur la catégorie correspondant au feeder.
4. Cliquez sur "Confirmer" lorsque le voyant lumineux clignote rapidement.
5. Saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi et confirmez. Vous serez ensuite redirigé vers les paramètres Wi-Fi de votre téléphone mobile Recherchez un réseau portant le même nom que votre chargeur et connectez-vous à celui-ci. Après cela, revenez à l'étape précédente pour appuyer sur «Suivant».
6. Lors de la connexion, assurez-vous que votre routeur, votre téléphone mobile et votre appareil sont aussi proches que possible. Enfin, la mangeoire pour animaux de compagnie sera ajoutée avec succès à votre application CREATE HOME.

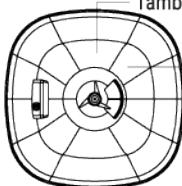
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après avoir utilisé cet appareil pendant une longue période, le récipient et la mangeoire doivent être nettoyés avec un produit de nettoyage pour éviter l'apparition de bactéries susceptibles d'affecter la santé de votre animal en raison des résidus de nourriture qui peuvent être restés.



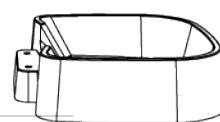
Capot supérieur

Compartiment déshydratant



Tambour de séparation des rations

Dispositif d'alimentation automatique



Feeder

- Les pièces de la machine illustrées ci-dessus peuvent être retirées du corps principal et nettoyées avec du détergent et de l'eau.
- Le compartiment déshydratant du capot supérieur est tourné dans le sens antihoraire pour le retirer.
- Le tambour séparateur de portions est retiré en tournant l'interrupteur.
- Le chargeur est abaissé.
- Après le nettoyage, il doit être séché manuellement ou à l'air avant d'être assemblé dans le corps principal pour utilisation.
- Cet appareil convient aux aliments secs de moins de 12 mm. N'admet pas les aliments lyophilisés. Gardez le lieu d'utilisation au sec.

SOLUTION DE PROBLÈMES

DEMANDER	RÉPONDRE
L'appareil n'est pas connecté. Quel est le problème? Qu'est ce que l'on peut faire?	Vérifiez si la machine est correctement connectée. Vérifiez l'état de l'indicateur de périphérique. Après la mise sous tension, le voyant bleu clignote. Lorsque le réseau est connecté, le voyant est allumé. Vous entendrez un son avant de configurer le réseau.
Parfois, l'appareil est correctement connecté et parfois non.	Vérifiez si le nom d'utilisateur et le mot de passe du réseau Wi-Fi sont corrects. Le nom d'utilisateur et le mot de passe ne peuvent pas avoir de caractères spéciaux. Il est recommandé d'utiliser des lettres de l'alphabet latin + chiffre.
Pourquoi y a-t-il une différence de quelques secondes entre le moment actuel et le moment de l'alimentation?	Désinstallez le logiciel et réinstallez-le. Autorisez l'application à obtenir des informations d'emplacement et à accéder aux autorisations réseau pendant le processus d'installation. Suivez les étapes ci-dessus et entrez le mot de passe correct. Si vous rencontrez toujours des difficultés, contactez le service client.
Comment reconnecter rapidement l'appareil après l'avoir déconnecté?	Vérifiez si la sortie des aliments est bloquée. De plus, le voyant bleu doit toujours être allumé.
Quelle est la capacité maximale prise en charge de la carte MicroSD?	Les paramètres définis dans l'application peuvent subir une erreur d'environ 30 secondes selon l'état de la connexion.
Quelles sont les exigences réseau de l'appareil?	Fermez l'application et reconnectez-vous. Attendez que les données soient mises à jour.
	Passez de l'interface d'alimentation à l'interface vidéo et attendez que la vidéo soit mise à jour.
	De 8 à 64 GB.
	L'appareil doit utiliser un réseau Wi-Fi conforme au protocole wifi 802.11 bgn.



Selon les Directives européennes 2012/19/EU et 2015/863/EU, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et électro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil inutilisé pour les différents procédés de recyclage, traitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.

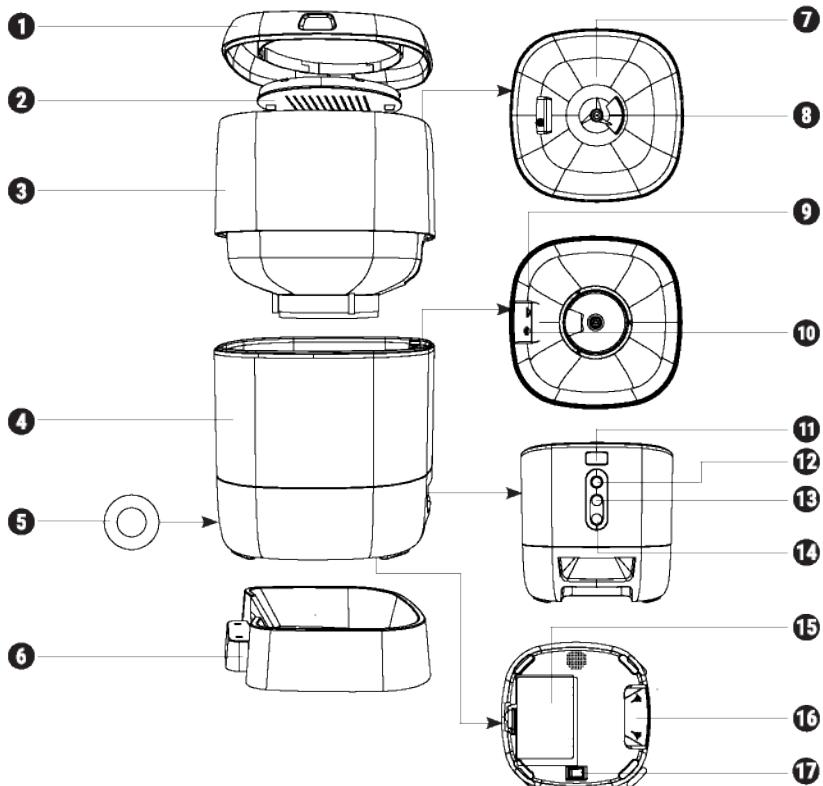
ITALIANO

BENVENUTO

Grazie per aver scelto la nostra mangiatoia per animali domestici. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la confezione. Se applicabile, dare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla violazione di queste istruzioni da parte dell'utente.

ELENCO DELLE PARTI



- | | | |
|-----------------------------------|---|------------------------------------|
| 1. Copertura superiore | 6. alimentatore | 12. macchina fotografica |
| 2. Scomparto essiccatore | 7. Tamburo separatore di razioni | 13. Pulsante di registrazione |
| 3. Contenitore per alimenti secco | 8. Dispositivo di alimentazione automatica | 14. Pulsante Riproduci |
| 4. Corpo principale | 9. Slot per scheda MicroSD | 15. Alloggiamento della batteria |
| 5. Porta di alimentazione | 10. Blocco del contenitore per alimenti secco | 16. Collegamento dell'alimentatore |
| | 11. Pulsante di accensione | 17. Interruttore di alimentazione |

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Posizionare il dispositivo correttamente; impedire al tuo animale domestico di cadere sul dispositivo o calpestarlo. Questo dispositivo è adatto solo per animali di piccola e media taglia sotto i 20 kg.
- Sostituire regolarmente l'essiccatore nel coperchio di conservazione.
- Mantenere il contenitore per alimenti asciutto e sigillato e controllarlo regolarmente per garantire la pulizia dei rifiuti alimentari.
- Non mettere sostanze diverse dal cibo secco per animali domestici nel contenitore per alimenti. In caso contrario, il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente o addirittura causare problemi di sicurezza agli animali domestici.
- Per evitare che l'animale cada sull'apparecchio, si consiglia di posizionarlo in un angolo o contro il muro. Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere posizionato il più nascosto possibile per evitare che l'animale domestico danneggi l'attrezzatura mordendolo.
- Se i bambini usano questo dispositivo, assicurarsi che sia usato sotto la supervisione di un adulto.
- Dopo aver installato le batterie sostitutive, è possibile utilizzare manualmente il dispositivo per continuare a nutrire l'animale durante un'interruzione di corrente.
- Pulire regolarmente il contenitore per alimenti e l'alimentatore.
- Questo dispositivo non è raccomandato per animali di età inferiore a tre mesi.

ISTRUZIONI PER L'USO

Primo utilizzo

- Aprire il coperchio superiore del dispositivo e rimuovere l'adattatore dal cavo di alimentazione del vassoio.
- Collegare il cavo alla porta di alimentazione sul retro dell'unità principale e collegare l'adattatore alla rete elettrica.
- Posizionare l'unità principale in posizione orizzontale e installare l'alimentatore nella posizione corrispondente dell'unità principale.
- Aggiungi cibo secco per animali domestici al contenitore dell'apparecchio.
- L'essiccatore viene posizionato nello scomparto dell'essiccatore per impostazione predefinita. Sostituirlo regolarmente per un uso a lungo termine (non utilizzare prodotti per la pulizia).
- Il vano batterie supporta 3 batterie per essere in grado di alimentare manualmente il tuo animale domestico quando non c'è elettricità (opzionale).
- Collega il dispositivo all'applicazione per configurare l'alimentazione e la pianificazione del tuo animale domestico.

Descrizione della funzione

- Pulsante di accensione: Premi una volta per rilasciare una porzione di cibo. Tenere premuto per 5 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
- Pulsante di registrazione: Premi a lungo questo pulsante per registrare un suono o una frase per ricordare al tuo animale di nutrirsi prima di rilasciare automaticamente le porzioni.
- Pulsante di riproduzione: Riprodi la registrazione memorizzata.
- Interruttore di alimentazione: Per accendere o spegnere il dispositivo.
- Alloggiamento della batteria: 3 batterie possono essere utilizzate per alimentare il dispositivo.

CONNENI L'APP

L'applicazione CREATE HOME è disponibile sia per Android che per iOS (cerca l'applicazione su Google Play o App Store o scansiona il seguente codice QR). Potrebbero esserci costi aggiuntivi a seconda del provider.

Questo dispositivo viene utilizzato attraverso la rete domestica. Come requisito essenziale, è necessario disporre di una rete Wi-Fi sempre connessa al router e all'applicazione CREATE HOME gratuita.

Si consiglia di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando si è lontani da casa per evitare che si avvi accidentalmente mentre si è lontani.



OS iPhone



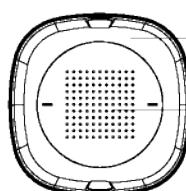
OS Android

Come connettersi all'app

1. Installa l'applicazione CREATE HOME e crea un account utente.
2. Imposta una password di accesso e accedi all'applicazione.
3. Fare clic su "Aggiungi dispositivo" (+) e quindi sulla categoria corrispondente all'alimentatore
4. Fai clic su "Conferma" quando la spia lampeggia rapidamente.
5. Inserisci la password della tua rete Wi-Fi e conferma. Verrai quindi reindirizzato alle impostazioni Wi-Fi sul tuo telefono cellulare. Trova una rete con lo stesso nome dell'alimentatore e connettiti ad essa. Successivamente, tornare al passaggio precedente per premere "Avanti".
6. Durante la connessione, assicurarsi che il router, il telefono cellulare e il dispositivo siano il più vicino possibile. Infine, l'alimentatore verrà aggiunto correttamente all'applicazione CREATE HOME.

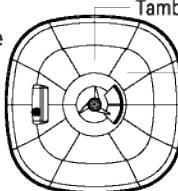
PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo aver usato questo dispositivo per lungo tempo, il contenitore e l'alimentatore devono essere puliti con un prodotto detergente per evitare la comparsa di batteri che potrebbero compromettere la salute dell'animale a causa dei residui di cibo che potrebbero essere rimasti.



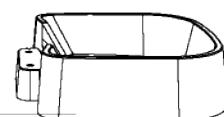
Copertura superiore

Scomparto essic-
cante



Tamburo separatore di razioni

Dispositivo di
alimentazione
automatica



alimentatore

- Le parti della macchina mostrate sopra possono essere rimosse dal corpo principale e pulite con detergente e acqua.
- Il vano essiccatore nel coperchio superiore viene ruotato in senso antiorario per rimuoverlo.
- Il tamburo del separatore di porzione viene rimosso ruotando l'interruttore.
- L'alimentatore è abbassato.
- Dopo la pulizia, deve essere asciugato manualmente o all'aria prima di essere assemblato nel corpo principale per l'uso.
- Questo apparecchio è adatto per alimenti secchi inferiori a 12 mm. Non ammette alimenti liofilizzati. Mantenere asciutto il luogo di utilizzo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

DOMANDA	RISPOSTA
Il dispositivo non è collegato Qual è il problema? Cosa si può fare?	Verificare che la macchina sia collegata correttamente. Controllare lo stato dell'indicatore del dispositivo. Dopo aver acceso l'alimentazione, la spia blu lampeggia. Quando la rete è connessa, la luce si accende. Si sentirà un suono prima di configurare la rete. Controlla se il nome utente e la password della rete Wi-Fi sono corretti. Il nome utente e la password non possono avere caratteri speciali. Si consiglia di utilizzare lettere dell'alfabeto latino + numero.
A volte il dispositivo è collegato correttamente e talvolta no.	Disinstallare il software e reinstallarlo. Autorizzare l'applicazione per ottenere informazioni sulla posizione e accedere alle autorizzazioni di rete durante il processo di installazione. Seguire i passaggi precedenti e inserire la password corretta. Se i problemi persistono, contattare il servizio clienti.
Perché c'è una differenza di pochi secondi tra il momento attuale e il momento dell'alimentazione?	Controllare se l'uscita del cibo è bloccata. Inoltre, la spia blu dovrebbe essere sempre accesa.
In che modo è possibile ricollegare rapidamente il dispositivo dopo averlo disconnesso?	I parametri impostati nell'app potrebbero presentare un errore di circa 30 secondi a seconda dello stato della connessione.
Chiudere l'app e riconnetti. Attendi l'aggiornamento dei dati. Passare dall'interfaccia di alimentazione all'interfaccia video e attendere l'aggiornamento del video.	Da 8 a 64 GB.
Qual è la capacità massima supportata della scheda MicroSD?	Il dispositivo deve utilizzare una rete Wi-Fi che soddisfi il protocollo Wi-Fi 802.11 bgn.
Quali sono i requisiti di rete del dispositivo?	



Secondo le direttive europee 2012/19/EU e 2015/863/EU sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.

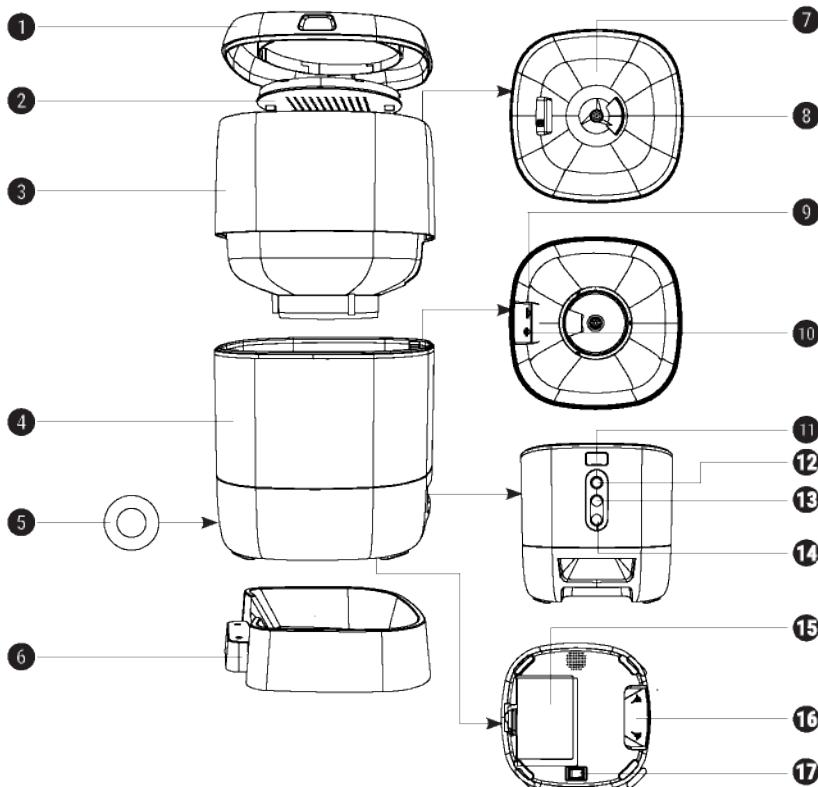
DEUTSCH

WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Futterautomat entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um seine bestmögliche Verwendung zu gewährleisten.

Die hier angegebenen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie ordnungsgemäß befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch, die Garantie, den Kaufbeleg und die Schachtel zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anweisungen gegebenenfalls an den zukünftigen Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheits- und Risikovorsichtsmaßnahmen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

TEILELISTE



- | | | |
|--------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| 1. Obere Abdeckung | 6. Feeder | 12. Kamera |
| 2. Trockenmittelfach | 7. Ration Separator Drum | 13. Aufnahmetaste |
| 3. Trockenfutterbehälter | 8. Automatische Fütterungsvorrichtung | 14. Play-Taste |
| 4. Hauptteil | 9. MicroSD-Kartensteckplatz | 15. Batteriegehäuse |
| 5. Stromanschluss | 10. Trockenfutterbehälterverschluss | 16. Feeder-Verbindung |
| | 11. Ein- / Ausschalter | 17. Netzschalter |

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Benutzung von Elektrogeräten müssen immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Stellen Sie das Gerät richtig auf. Verhindern Sie, dass Ihr Haustier auf das Gerät fällt oder darauf tritt. Dieses Gerät ist nur für kleine und mittlere Haustiere unter 20 kg geeignet.
- Ersetzen Sie das Trockenmittel regelmäßig im Aufbewahrungsdeckel.
- Bewahren Sie den Lebensmittelbehälter trocken und versiegelt auf und überprüfen Sie ihn regelmäßig, um die Sauberkeit der Lebensmittelabfälle zu gewährleisten.
- Geben Sie keine anderen Substanzen als Trockenfutter in den Lebensmittelbehälter. Andernfalls funktioniert das Gerät möglicherweise nicht richtig oder verursacht Sicherheitsprobleme für Haustiere.
- Um zu verhindern, dass das Haustier auf das Gerät fällt, wird empfohlen, es in eine Ecke oder an die Wand zu stellen. Das Stromkabel des Produkts sollte so versteckt wie möglich verlegt werden, um zu verhindern, dass das Haustier das Gerät beschädigt, indem es in das Kabel beißt.
- Wenn Kinder dieses Gerät benutzen, stellen Sie sicher, dass es unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet wird.
- Nach dem Einsetzen der Ersatzbatterien können Sie das Gerät manuell verwenden, um Ihr Haustier bei einem Stromausfall weiter zu füttern.
- Reinigen Sie den Lebensmittelbehälter und die Zuführung regelmäßig.
- Dieses Gerät wird nicht für Haustiere empfohlen, die jünger als drei Monate sind.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Erster Gebrauch

- Öffnen Sie die obere Abdeckung des Geräts und ziehen Sie den Adapter aus dem Netzkabel der Küvette.
- Schließen Sie das Kabel an den Stromanschluss auf der Rückseite des Hauptgeräts an und verbinden Sie den Adapter mit dem Stromnetz.
- Stellen Sie die Haupteinheit in eine horizontale Position und installieren Sie den Einzug in der entsprechenden Position der Haupteinheit.
- Geben Sie trockenes Haustierfutter in den Behälter des Geräts.
- Das Trockenmittel befindet sich standardmäßig im Trockenmittelfach. Ersetzen Sie es regelmäßig für den Langzeiteinsatz (verwenden Sie keine Reinigungsmittel).
- Das Batteriefach unterstützt 3 Batterien, um Ihr Haustier manuell zu füttern, wenn kein Strom vorhanden ist (optional).
- Verbinden Sie das Gerät mit der Anwendung, um die Fütterung und Planung Ihres Haustieres zu konfigurieren.

Funktionsbeschreibung

- Einschaltknopf: Einmal drücken, um eine Portion Essen freizugeben. Halten Sie diese Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
- Aufnahmetaste: Halten Sie diese Taste gedrückt, um einen Ton oder eine Phrase aufzuzeichnen, die Ihr Haustier daran erinnert, sich zu ernähren, bevor Teile automatisch freigegeben werden.
- Wiedergabetaste: Spielen Sie die gespeicherte Aufnahme ab.
- Netzschalter: Ein- und Ausschalten des Geräts.
- Batteriegehäuse: Das Gerät kann mit 3 Batterien betrieben werden.

VERBINDE DIE APP

Die CREATE HOME-Anwendung ist sowohl für Android als auch für iOS verfügbar (suchen Sie die Anwendung in Google Play oder im App Store oder scannen Sie den folgenden QR-Code). Je nach Anbieter können zusätzliche Kosten anfallen. Dieses Gerät wird über Ihr Heimnetzwerk verwendet. Als Grundvoraussetzung müssen Sie ein Wi-Fi-Netzwerk haben, das immer mit Ihrem Router und der kostenlosen Anwendung CREATE HOME verbunden ist.

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät von zu Hause vom Stromnetz zu trennen, um ein versehentliches Starten während Ihrer Abwesenheit zu verhindern.



OS iPhone



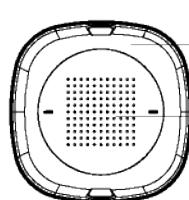
OS Android

So stellen Sie eine Verbindung zur App her

1. Installieren Sie die Anwendung CREATE HOME und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Legen Sie ein Anmeldekennwort fest und melden Sie sich bei der Anwendung an.
3. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ (+) und dann auf die Kategorie, die dem Feeder entspricht.
4. Klicken Sie auf „Bestätigen“, wenn die Anzeige schnell blinkt.
5. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein und bestätigen Sie. Sie werden dann zu den WLAN-Einstellungen Ihres Mobiltelefons weitergeleitet. Suchen Sie ein Netzwerk mit demselben Namen wie Ihr Feeder und stellen Sie eine Verbindung zu ihm her. Kehren Sie danach zum vorherigen Schritt zurück und drücken Sie „Weiter“.
6. Stellen Sie beim Herstellen der Verbindung sicher, dass sich Router, Mobiltelefon und Gerät so nahe wie möglich befinden. Schließlich wird der Tierfutterautomat erfolgreich zu Ihrer CREATE HOME-Anwendung hinzugefügt.

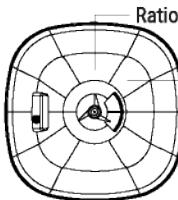
REINIGUNG UND WARTUNG

- Nach längerem Gebrauch dieses Geräts sollten der Behälter und der Feeder mit einem Reinigungsmittel gereinigt werden, um das Auftreten von Bakterien zu vermeiden, die die Gesundheit Ihres Haustieres durch möglicherweise zurückgebliebene Futterreste beeinträchtigen können.



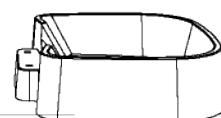
Obere Abdeckung

Trockenmittelfach



Ration Separator Drum

Automatische
Fütterungsvor-
richtung



Feeder

- Die oben gezeigten Maschinenteile können vom Hauptgehäuse abgenommen und mit Reinigungsmittel und Wasser gereinigt werden.
- Das Trockenmittelfach in der oberen Abdeckung wird gegen den Uhrzeigersinn gedreht, um es zu entfernen.
- Die Portionstrennwalze wird durch Drehen des Schalters entfernt.
- Die Zuführung ist heruntergezogen.
- Nach der Reinigung muss es manuell oder an der Luft getrocknet werden, bevor es zum Gebrauch in den Hauptkörper eingebaut wird.
- Dieses Gerät ist für trockene Lebensmittel unter 12 mm geeignet. Lässt keine gefriergetrockneten Lebensmittel zu. Gebrauchsart trocken halten.

FEHLERBEHEBUNG

FRAGEN	ANTWORTEN
Das Gerät ist nicht angeschlossen. Was ist das problem Was kann getan werden?	<p>Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie den Status der Geräteanzeige. Nach dem Einschalten blinkt die blaue Kontrollleuchte. Wenn das Netzwerk verbunden ist, leuchtet die Anzeige. Sie hören einen Ton, bevor Sie das Netzwerk einrichten.</p> <p>Überprüfen Sie, ob der Benutzername und das Kennwort des Wi-Fi-Netzwerks korrekt sind. Der Benutzername und das Passwort dürfen keine Sonderzeichen enthalten. Es wird empfohlen, Buchstaben des lateinischen Alphabets + Nummer zu verwenden.</p> <p>Deinstallieren Sie die Software und installieren Sie sie erneut. Autorisieren Sie die Anwendung, um während des Installationsvorgangs Standortinformationen abzurufen und auf Netzwerkberechtigungen zuzugreifen. Befolgen Sie die obigen Schritte und geben Sie das richtige Passwort ein. Wenn Sie weiterhin Schwierigkeiten haben, wenden Sie sich an den Kundendienst.</p>
Manchmal ist das Gerät richtig angeschlossen und manchmal nicht.	Überprüfen Sie, ob der Lebensmittelablass blockiert ist. Außerdem sollte die blaue Kontrollleuchte immer an sein.
Warum gibt es einen Unterschied von einigen Sekunden zwischen dem aktuellen Moment und dem Moment der Fütterung?	Die in der App eingestellten Parameter können je nach Verbindungsstatus einen Fehler von ca. 30 Sekunden verursachen.
Wie kann das Gerät nach dem Trennen schnell wieder angeschlossen werden?	<p>Schließen Sie die App und stellen Sie die Verbindung wieder her. Warten Sie, bis die Daten aktualisiert wurden.</p> <p>Wechseln Sie von der Stromschnittstelle zur Videoschnittstelle und warten Sie, bis das Video aktualisiert ist.</p>
Was ist die maximal unterstützte Kapazität der MicroSD-Karte?	Von 8 bis 64 GB.
Was sind die Netzwerkanforderungen des Geräts?	Das Gerät muss ein Wi-Fi-Netzwerk verwenden, das das 802.11 bgn Wi-Fi-Protokoll erfüllt.



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2012/19/EU und 2015/863/EU hinsichtlich der Vermeidung von Gefahrenstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Containersymbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einer geeigneten Sammelleiste für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Strafen nach sich ziehen.

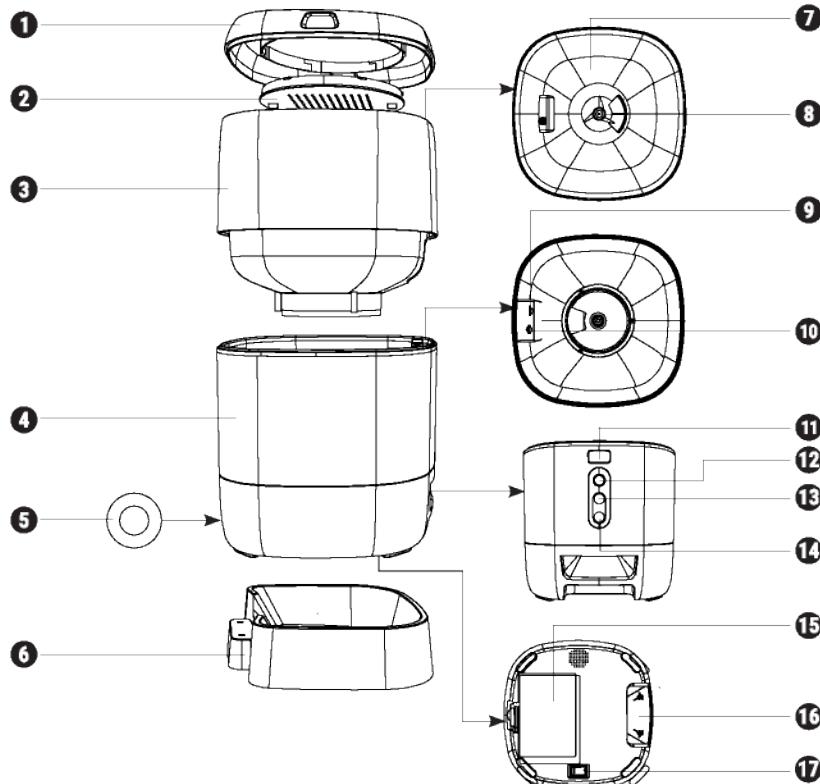
NEDERLANDS

WELKOM

Bedankt voor het kiezen van onze voerbak voor huisdieren. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat het optimaal gebruikt wordt.

De veiligheidsmaatregelen die hier worden vermeld, verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze handleiding eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventie-maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die het gevolg is van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

ONDERDELEN LIJST



- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Bovenklep | 6. Voeder | 12. Camera |
| 2. Droogmiddel compartiment | 7. Rantsoenafscheider Drum | 13. Record knop |
| 3. Droogvoercontainer | 8. Automatisch voedingsapparaat | 14. Afspeelknop |
| 4. Centrale gedeelte | 9. MicroSD-kaartsleuf | 15. Batterij compartiment |
| 5. Power poort | 10. Vergrendeling droogvoerbak | 16. Feeder aansluiting |
| | 11. Aanknop | 17. Contactslot |

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen altijd in acht worden genomen.

- Plaats het apparaat correct; voorkomen dat uw huisdier op het apparaat valt of erop stapt. Dit apparaat is alleen geschikt voor kleine en middelgrote huisdieren onder de 20 kg.
- Vervang het droogmiddel regelmatig in de bewaarkap.
- Houd de voedselcontainer droog en verzegeld en controleer deze regelmatig om er zeker van te zijn dat de voedselresten schoon zijn.
- Doe geen andere stoffen dan droog voedsel voor huisdieren in de voedselcontainer. Anders werkt het apparaat mogelijk niet correct of veroorzaakt het zelfs veiligheidsproblemen voor huisdieren.
- Om te voorkomen dat het huisdier op het apparaat valt, wordt aanbevolen het in een hoek of tegen de muur te plaatsen. Het netsnoer van het product moet zo verborgen mogelijk worden geplaatst om te voorkomen dat het huisdier de apparatuur beschadigt door aan het snoer te bijten.
- Als kinderen dit apparaat gebruiken, zorg er dan voor dat het onder toezicht van een volwassene wordt gebruikt.
- Nadat u vervangende batterijen hebt geplaatst, kunt u het apparaat handmatig gebruiken om uw huisdier te blijven voeren tijdens een stroomstoring.
- Maak de voedselcontainer en feeder regelmatig schoon.
- Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor huisdieren jonger dan drie maanden.

GEBRUIKSAANWIJZING

Eerste gebruik

- Open de bovenklep van het apparaat en verwijder de voedingskabeladapter uit de kom.
- Sluit de kabel aan op de voedingspoort aan de achterkant van het apparaat en sluit de adapter aan op het lichtnet.
- Leg de hoofdeenheid horizontaal en installeer de feeder in de overeenkomstige positie op de hoofdeenheid.
- Voeg droog voedsel voor huisdieren toe aan de container van het apparaat.
- Het droogmiddel wordt standaard in het droogmiddelvak geplaatst. Vervang het regelmatig voor langdurig gebruik (gebruik geen schoonmaakproducten).
- Het batterijcompartiment accepteert 3 batterijen om uw huisdier handmatig te kunnen voeren als er geen stroom is (optioneel).
- Verbind het apparaat met de app om de voeding en planning voor uw huisdier te configureren.

Functiebeschrijving

- Aanknop: Druk eenmaal om een portie voedsel vrij te geven. Houd 5 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.
- Record knop: Druk lang op deze knop om een geluid of zin op te nemen om uw huisdier eraan te herinneren te eten voordat het automatisch porties vrijgeeft.
- Afspeelknop: Speel de opgeslagen opname af.
- Contactslot: Om het apparaat aan of uit te zetten.
- Batterij compartiment: Er kunnen 3 batterijen worden gebruikt om het apparaat van stroom te voorzien.

VERBIND DE APP

De CREATE HOME-app is beschikbaar voor zowel Android als iOS (zoek de app op Google Play of App Store of scan de QR-code hieronder). Afhankelijk van de aanbieder kunnen er extra kosten zijn.

Dit apparaat wordt via uw thuisnetwerk gebruikt. Als essentiële vereiste moet u een Wi-Fi-netwerk hebben dat altijd is verbonden met uw router en de gratis CREATE HOME-applicatie.

We raden u aan om het apparaat van het lichtnet te halen wanneer u niet thuis bent, om te voorkomen dat u het apparaat per ongeluk opstart terwijl u weg bent.



OS iPhone



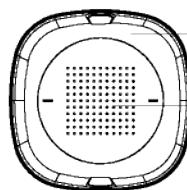
Android-besturingssysteem

Hoe verbinding te maken met de app

1. Installeer de CREATE HOME-app en maak een gebruikersaccount aan.
2. Stel een inlogwachtwoord in en log in op de applicatie.
3. Klik op "Apparaat toevoegen" (+) en vervolgens op de categorie die overeenkomt met de feeder.
4. Klik op "Bevestigen" wanneer het indicatielampje snel knippert.
5. Voer uw wifi-netwerkwachtwoord in en bevestig. Je wordt dan doorgestuurd naar de wifi-instellingen op je mobiele telefoon. Zoek een netwerk met dezelfde naam als uw feeder en maak er verbinding mee. Ga hierna terug naar de vorige stap om op "Volgende" te drukken.
6. Zorg er tijdens het verbinden voor dat uw router, mobiele telefoon en apparaat zich zo dicht mogelijk bij elkaar bevinden. Ten slotte wordt de voerbak voor huisdieren met succes toegevoegd aan uw CREATE HOME-app.

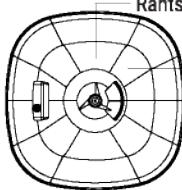
SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Nadat u dit apparaat lange tijd hebt gebruikt, moeten de container en de voerbak worden schoongemaakt met een reinigingsproduct om het verschijnen van bacteriën te voorkomen die de gezondheid van uw huisdier kunnen aantasten door achtergebleven voedselresten.



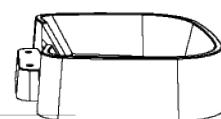
Bovenklep

Droogmiddel
compartiment



Rantsoenaafscheider Drum

Automatisch
voedingsap-
paraat



Voeder

- De hierboven getoonde machinedelen kunnen van de behuizing worden verwijderd en met afwasmiddel en water worden gereinigd.
- Het droogmiddelcompartment op de bovenklep wordt tegen de klok in gedraaid om het te verwijderen.
- De portiescheidingsstroommel wordt verwijderd door aan de schakelaar te draaien.
- De feeder wordt verwijderd door hem naar beneden te trekken.
- Na het reinigen moet het handmatig worden gedroogd of aan de lucht worden gedroogd voordat het voor gebruik in de behuizing wordt gemonteerd.
- Dit apparaat is geschikt voor droog voedsel van minder dan 12 mm. Het laat geen gevriesdroogd voedsel toe. Bewaar de plaats van gebruik droog.

PROBLEEMOPLOSSING

VRAAG	ANTWOORD
Het apparaat is niet aangesloten. Wat is het probleem? Wat gedaan kan worden?	Controleer of de machine correct is aangesloten. Controleer de status van de apparaatindicator. Nadat de stroom is ingeschakeld, knippert het blauwe indicatielampje. Als het netwerk is aangesloten, brandt het lampje. U hoort een pieptoon voordat u het netwerk instelt. Controleer of de gebruikersnaam en het wachtwoord van het Wi-Fi-netwerk correct zijn. Gebruikersnaam en wachtwoord mogen geen speciale tekens bevatten. Het wordt aanbevolen om letters van het Latijnse alfabet + cijfer te gebruiken.
Soms maakt het apparaat correct verbinding en soms niet.	Verwijder de software en installeer deze opnieuw. Geef de toepassing toestemming om locatiegegevens te verkrijgen en toegang te krijgen tot netwerkrechten tijdens het installatieproces. Volg de bovenstaande stappen en voer het juiste wachtwoord in. Als u nog steeds problemen ondervindt, neem dan contact op met de klantenservice.
Waarom is er een verschil van enkele seconden tussen het huidige moment en de voedertijd?	De parameters die in de app zijn ingesteld, kunnen een fout van ongeveer 30 seconden vertonen, afhankelijk van de status van de verbinding.
Hoe kan het apparaat snel weer worden aangesloten nadat het is losgekoppeld?	Sluit de app en maak opnieuw verbinding. Wacht tot de gegevens zijn bijgewerkt. Schakel over van de voedingsinterface naar de video-interface en wacht tot de video is bijgewerkt.
Wat is de maximale ondersteunde capaciteit van de MicroSD-kaart?	Van 8 tot 64 GB.
Wat zijn de netwerkvereisten van het apparaat?	Het apparaat moet een Wi-Fi-netwerk gebruiken dat voldoet aan het Wi-Fi 802.11 bgn-protocol.

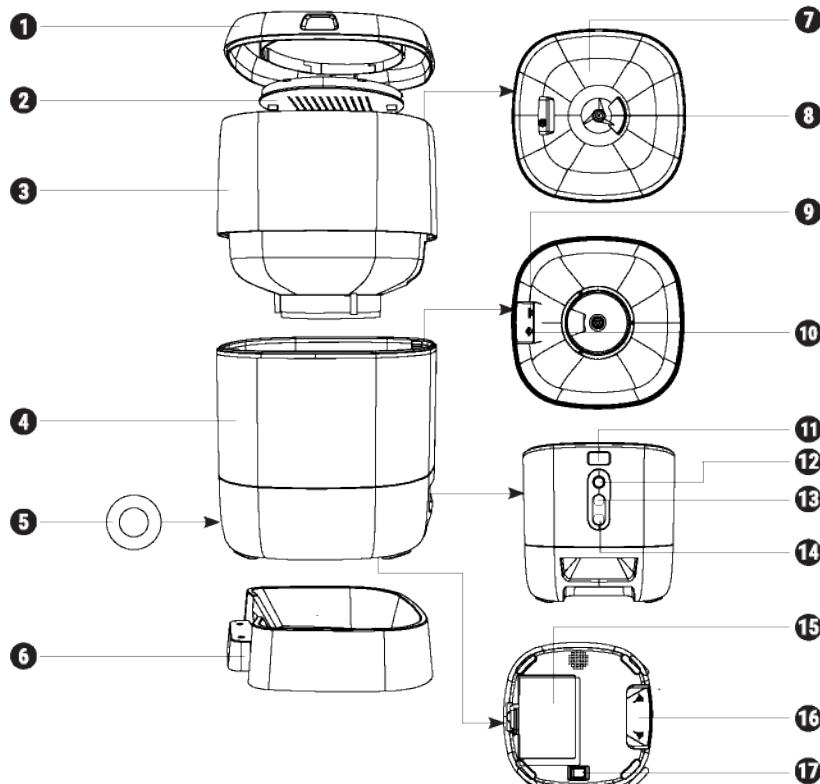
Volgens de Europese richtlijnen 2012/19 / EU en 2015/863 / EU, met betrekking tot de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische apparaten, naast de verwijdering van afval. Het doorgekruiste symbool op de container op de verpakking geeft de verplichting aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur op een andere plaats dan ander afval moet worden aangevoerd. Daarom moet de gebruiker het apparaat, wanneer het niet langer wordt gebruikt, afleveren bij het juiste gedifferentieerde inzamelingscentrum voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of het terugbrengen naar de verkoper op het moment van aankoop van een nieuw apparaat van een gelijkwaardig type, een apparaat of een wijziging, van andere. De juiste gedifferentieerde inzameling van het ongebruikte apparaat voor de opeenvolgende milieuvriendelijke recycling-, verwerkings- en verwijderingsprocessen, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te vermijden, en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige verwijdering van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van de wettelijke sancties.



WITAMY

Dziękujemy za wybranie naszego karmnika dla zwierząt. Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli ma to zastosowanie, należy przekazać tę instrukcję przyszłemu właścielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

LISTA CZĘŚCI

- | | | |
|--------------------------------|---|---------------------------|
| 1. Góra obudowa | 6. Podajnik | 12. Aparat fotograficzny |
| 2. Komora na środek osuszający | 7. Bęben separatora racji | 13. Przycisk nagrywania |
| 3. Pojemnik na suchą karmę | 8. Automatyczne urządzenie do karmienia | 14. Przycisk Odtwarz |
| 4. Główny korpus | 9. Slot na kartę microSD | 15. Komora baterii |
| 5. Port zasilania | 10. Blokada pojemnika na suchą żywność | 16. Podłączenie podajnika |
| | 11. Przycisk zasilania | 17. Stacyjka |

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności.

- Umieść urządzenie prawidłowo; zapobiegać upadkowi zwierzęcia lub nadepnięciu na urządzenie. To urządzenie jest odpowiednie tylko dla małych i średnich zwierząt o wadze poniżej 20 kg.
- Regularnie wymieniaj środek osuszający w nasadce do przechowywania.
- Pojemnik na żywność należy przechowywać w suchym i szczelnym miejscu oraz regularnie sprawdzać, aby zapewnić czystość resztek jedzenia.
- Do pojemnika na karmę nie wolno wkładać innych substancji niż sucha karma dla zwierząt. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo lub nawet powodować problemy z bezpieczeństwem zwierząt.
- Aby zwierzę nie spadło na urządzenie, zaleca się umieszczenie go w rogu lub przy ścianie. Przewód zasilający produktu powinien być tak schowany, jak to tylko możliwe, aby zwierzę nie uszkodziło sprzętu przez żucie go.
- Jeśli dzieci używają tego urządzenia, używaj go pod nadzorem osoby dorosłej.
- Po zainstalowaniu zapasowych baterii możesz ręcznie używać urządzenia, aby kontynuować karmienie zwierzaka w przypadku awarii zasilania.
- Regularnie czyść pojemnik na żywność i podajnik.
- To urządzenie nie jest zalecane dla zwierząt poniżej trzeciego miesiąca życia.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Pierwsze użycie

- Otwórz górną pokrywę urządzenia i wyjmij adapter przewodu zasilającego z miski.
- Podłącz kabel do portu zasilania z tyłu jednostki głównej i podłącz adapter do sieci.
- Położyć jednostkę główną poziomo i zainstaluj podajnik w odpowiedniej pozycji na jednostce głównej.
- Włożyć suchą karmę do pojemnika urządzenia.
- Osuszacz jest domyślnie umieszczany w komorze osuszacza. Regularnie wymieniaj go przy długotrwałym użytkowaniu (nie używaj środków czyszczących).
- Komora baterii mieści 3 baterie, aby móc ręcznie karmić zwierzaka, gdy nie ma zasilania (opcjonalnie).
- Połącz urządzenie z aplikacją, aby skonfigurować karmienie i planowanie dla swojego zwierzaka.

Opis funkcji

- Przycisk zasilania: Naciśnij raz, aby zwolnić porcję jedzenia. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
- Przycisk nagrywania: Długo naciśnij ten przycisk, aby nagrać dźwięk lub frazę, aby przypomnieć zwierzęciu o karmieniu przed automatycznym wypuszczeniem porcji.
- Przycisk odtwarzania: Odtwórz zapisane nagranie.
- Stacyjka: Włączanie lub wyłączanie urządzenia.
- Komora baterii: Do zasilania urządzenia można użyć 3 baterii.

POŁĄCZ APLIKACJĘ

Aplikacja CREATE HOME jest dostępna zarówno na Androïda, jak i iOS (wyszukaj aplikację w Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższy kod QR). W zależności od dostawcy mogą obowiązywać dodatkowe koszty.

To urządzenie jest używane za pośrednictwem sieci domowej. Zasadniczym wymaganiem jest posiadanie sieci Wi-Fi zawsze podłączonej do routera i bezpłatnej aplikacji CREATE HOME.

Zalecamy odłączanie urządzenia od sieci, gdy jesteś poza domem, aby uniknąć przypadkowego włączenia podczas nieobecności.



OS iPhone



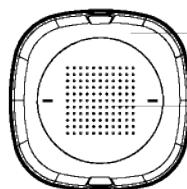
System operacyjny Android

Jak połączyć się z aplikacją

1. Zainstaluj aplikację CREATE HOME i utwórz konto użytkownika.
2. Ustaw hasło logowania i zaloguj się do aplikacji.
3. Kliknij „Dodaj urządzenie” (+), a następnie kategorię odpowiadającą zasilaczowi.
4. Kliknij „Potwierdź”, gdy kontrolka zacznie szybko migać.
5. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i potwierdź. Nastąpi przekierowanie do ustawień Wi-Fi w telefonie komórkowym. Znajdź sieć o tej samej nazwie co Twój podajnik i połącz się z nią. Następnie wróć do poprzedniego kroku i naciśnij „Dalej”.
6. Podczas łączenia upewnij się, że router, telefon komórkowy i urządzenie znajdują się jak najbliżej. Wreszcie karmnik dla zwierząt zostanie pomyślnie dodany do Twojej aplikacji CREATE HOME.

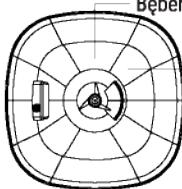
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po długim używaniu tego urządzenia pojemnik i karmnik należy wyczyścić środkiem czyszczącym, aby uniknąć pojawienia się bakterii, które mogłyby wpłynąć na zdrowie Twojego zwierzaka z powodu resztek jedzenia, które mogły pozostać.



Górna obudowa

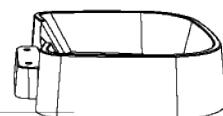
Komora na środkę osuszający



Bęben separatora racji

Automatyczne urządzenie do karmienia

Podajnik



- Pokazane powyżej części maszyny można wyjąć z głównego korpusu i wyczyścić detergentem i wodą.
- Aby wyjąć komorę osuszacza w górnej pokrywie, należy ją obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskaźówk zegara.
- Bęben separatora porcji jest wyjmowany poprzez obrócenie przełącznika.
- Podajnik jest zdejmowany przez pociągnięcie w dół.
- Po oczyszczeniu należy go ręcznie lub wysuszyć na powietrzu przed zamontowaniem w korpusie głównym do użytku.
- To urządzenie nadaje się do suchej żywności o grubości poniżej 12 mm. Nie dopuszcza liofilizowanej żywności. Miejsce użytkowania powinno być suche.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PYTANIE	ODPOWIADAĆ
Urządzenie nie jest podłączone. Jaki jest problem? Co można zrobić?	Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone. Sprawdź stan wskaźnika urządzenia. Po włączeniu zasilania niebieska lampka wskaźnika migła. Po podłączeniu sieci kontrolka będzie się świecić. Przed skonfigurowaniem sieci usłyszysz sygnał dźwiękowy.
Czasami urządzenie łączy się poprawnie, a czasami nie.	Sprawdź, czy wylot żywności nie jest zablokowany. Ponadto niebieskie światło wskaźnika powinno być zawsze włączone.
Dlaczego między chwilą obecną a czasem karmienia występuje kilkusekundowa różnica?	Parametry ustalone w aplikacji mogą mieć błąd około 30 sekund, w zależności od stanu połączenia.
W jaki sposób można szybko podłączyć urządzenie po odłączeniu?	Zamknij aplikację i połącz się ponownie. Poczekaj, aż dane się zaktualizują.
Jaka jest maksymalna obsługiwana pojemność karty MicroSD?	Przełącz się z interfejsu zasilania na interfejs wideo i poczekaj na aktualizację wideo. Od 8 do 64 GB.
Jakie są wymagania sieciowe urządzenia?	Urządzenie musi korzystać z sieci Wi-Fi zgodnej z protokołem Wi-Fi 802.11 bgn.

Zgodnie z wytycznymi europejskimi 2012/19 / UE i 2015/863 / UE, odnoszące się do ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych, oprócz unieszkodliwiania odpadów. Przekreślony symbol na pojemniku znajdujący się na opakowaniu oznacza obowiązek utylizacji produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania w miejscu innym niż inne odpady. W związku z tym użytkownik musi dostarczyć wyrob, gdy nie jest już używany, do odpowiedniego zróżnicowanego punktu zbiórki odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub wrócić go sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia równoważnego typu, jednego lub zmiany, innych. Odpowiednio zróżnicowana zbiórka nieużywanego urządzenia do kolejnych przylaznych dla środowiska procesów recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania pomaga uniknąć możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których składa się urządzenie. Nieuczciwa utylizacja produktu przez użytkownika oznacza zastosowanie sankcji przewidzianych prawem.



0221/V3

I KOHS

CE RoHS 

Made in P.R.C.